Declaration and Power of Attorney for Patent Application



Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet French Language Declaration

En tant qu'inventeur ci-après désigné, je déclare par la présente que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels que figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

HIGH PERFORMANCE BRUSHLESS MOTOR AND DRIVE FOR AN ELECTRICAL VEHICLE MOTORIZATION

et dont le mémoire descriptif est ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée:

a été déposée le <u>26 août 2003</u> sous le numéro de demande des États-Unis ou le numéro de demande internationale PCT <u>à venir</u> et modifiée le ______ (le cas échéant).

Je déclare par la présente avoir révisé et compris le contenu du mémoire descriptif ci-dessus mentionné, incluant les revendications, telles que modifiées par toute modification ci-dessus mentionnée.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, tel que défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par la présente la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §1l9(a)-(d) ou §365(b) du Code des États-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les États-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on <u>August 26, 2003</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>to come</u> and was amended on (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations., §1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application

	te de dépôt précédant celle ne priorité est revendiquée		on which priority is claimed.			
Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antérieure(s) .			Priority Not Claimed Droit de priorité non revendiqué			
(Number) (Numéro)	(Co (Pa	untry) ys)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)			
(Number) (Numéro)	(Co (Pa	untry) ys)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	0		
Je revendique par la présente tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §119(e) du Code des États-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux États-Unis et figurant ci-dessous.		I hereby claim the benefit under Title 3 §119(e) of any United States provision below.	5, United States Code al application(s) listed			
	(Application	No./ N° de demande)	(Filing Date/ Date de dépôt)			
	(Application	No./ N° de demande)	(Filing Date/ Date de dépôt)			
35, §120 du 0 effectuée aux même Code, o États-Unis et chacune des pas divulgué internationale paragraphe de reconnais deverabilité, fédéral des ré de dépôt de la sur même de la confection de la compara de la com	e par la présente tout béne Code des États-Unis, de to États-Unis, ou en vertu de de toute demande internation figurant ci-dessous et, dans revendications de cette de dans la demande ante PCT, en vertu des di u Titre 35, §112 du Co voir divulguer toute infor tel que défini dans le Ti glementations, dont j'ai pu la demande antérieure et ionale ou internationale	oute demande de brevet du Titre 35, §365(c) du onale PCT désignant les sa la mesure où l'objet de emande de brevet n'est érieure américaine ou spositions du premier ode des États-Unis, je mation pertinente à la tre 37, §1.56 du Code a disposer entre la date la date de dépôt de la	I hereby claim the benefit under Title 3. §120 of any United States application (PCT International application designations listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclose States or PCT International application is by the first paragraph of Title 35, Unite acknowledge the duty to disclose inform to patentability as defined in Title Regulations, §1.56 which became availance of the prior application and the International filing date of this application.	s), or §365(c) of any ng the United States, matter of each of the ed in the prior United at the manner provided States Code, §112, I ation which is material 37, Code of Federal ble between the filing the national or PCT		
	09/937,936 (Application No.) (N° de demande)	O1-04-1999 (Filing Date) (Date de dépôt)	Pending (Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, aband	— onnė́)		
	(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, aband	 onné)		

Je déclare que toute les déclarations faites dans la présente sont à ma connaissance, véridiques et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions sont tenues pour véridiques; et de plus, que toutes ces déclarations ont été faites en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

POUVOIR: En tant qu'inventeur désigné, Je nomme par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) inclus sous le numéro de client officiel suivant, avec plein pouvoir de révocation et de substitution, chargés de poursuivre cette demande et de traiter toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the agents and/or attorneys included in the following Customer Number, with full power of substitution, association, and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Please send all correspondence and direct all telephone calls to: / Veuillez adresser toute correspondance et tout appel téléphonique à:

CARTER SCHNEDLER & MONTEITH, P.A. 56 Central Avenue, Suite 101 (28801)
P.O. Box 2985

Asheville, North Carolina 28802 Telephone: (828) 252-6225 / Fax: (828) 252-6316

Full name of sole or first inventor (Nom complet de l'unique ou premier inventeur) Jean-Yves DUBÉ	Citi C	izenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adress postale) 43, rue Fortin, Asbestos (Québec) J1T 4E5 CA		Inventor's signature (sign	nature de l'inventeur)
Full name of second inventor (Nom complet du second co-inventeur) Jérôme CROS	Citi	zenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 770, rue Belvédère, Apt. 7, Québec (Québec) G1S 3E5 C	Α	Second Inventor's signature	ure (signature du second inventeur)
Full name of third co-inventor (Nom complet du troisième co-inventeur) Philippe VIAROUGE	Citi CA	zenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 933, de la Gatineau, Sainte-Foy (Québec) G1V 3A2 CA		Third Inventor's signatur	e (signature du troisième inventeur)
Full name of fourth co-inventor (Nom complet du quatrième co-inventeur)	Citi	zenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale)		Fourth Inventor's signatu	re (Signature du quatrième inventeur)



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet French Language Declaration

En tant qu'inventeur ci-après désigné, je déclare par la présente que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels que figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

HIGH PERFORMANCE BRUSHLESS MOTOR AND DRIVE FOR AN ELECTRICAL VEHICLE MOTORIZATION

et dont le mémoire	descriptif est	ci-joint	à moins	que la	a case
suivante n'ait été co		•		-	

X	a été déposée le 26 a	<u>oût 2003</u>	sous le numéro
	de demande des États	s-Unis ou le	numéro de demande
	internationale PCT	à venir	et
	modifiée le		(le cas échéant).

Je déclare par la présente avoir révisé et compris le contenu du mémoire descriptif ci-dessus mentionné, incluant les revendications, telles que modifiées par toute modification cidessus mentionnée.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, tel que défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par la présente la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §1l9(a)-(d) ou §365(b) du Code des États-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les États-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

X	was filed o	n _/	August	26,	200	3_as	United S	tates
	Application	Nu	mber or	PCT	Inter	nation	al Applic	ation
	Number _	to	come		and	was	amended	on
	(if applicab	le).						

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations., §1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application

	de dépôt précédant celle priorité est revendiquée.	de la demande à propos	on which priority is claimed.		
Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antérieure(s)			Priority Not Claimed Droit de priorité non revendiqué		
•				_	
· ·		untry)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
•					
(Number) (Numéro)	(Cou (Pay	entry)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
35, §119(e) du C	par la présente tout béné Code des États-Unis, de to tuée aux États-Unis et fig	oute demande de brevet	I hereby claim the benefit under Title §119(e) of any United States provision below.		
	(Application 1	No./ N° de demande)	(Filing Date/ Date de dépôt)		
	(Application I	No./ N° de demande)	(Filing Date/ Date de dépôt)		
35, §120 du Co effectuée aux É même Code, de États-Unis et fig chacune des rev pas divulgué dinternationale I paragraphe du reconnais devoi brevetabilité, tel fédéral des régle de dépôt de la	par la présente tout béné de des États-Unis, de toute tats-Unis, ou en vertu de toute demande internation gurant ci-dessous et, dans vendications de cette de dans la demande anté PCT, en vertu des dis Titre 35, §112 du Cou ir divulguer toute informal que défini dans le Tite ementations, dont j'ai pu demande antérieure et la male ou internationale	ute demande de brevet la Titre 35, §365(c) du nale PCT désignant les la mesure où l'objet de mande de brevet n'est rieure américaine ou positions du premier de des États-Unis, je nation pertinente à la re 37, §1.56 du Code disposer entre la date la date de dépôt de la	I hereby claim the benefit under Title §120 of any United States application PCT International application design listed below and, insofar as the subjectaims of this application is not disclestates or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Uniacknowledge the duty to disclose inforto patentability as defined in Title Regulations, §1.56 which became avaidate of the prior application and International filing date of this application	n(s), or §365(c) of any ating the United States of matter of each of the osed in the prior United in the manner provided ted States Code, §112, I mation which is material 37, Code of Federal ilable between the filing the national or PCT	
	09/937,936	01 04 1000	Dandina		
	(Application No.) (N° de demande)	O1-04-1999 (Filing Date) (Date de dépôt)	Pending (Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, aba	ndonné)	
	(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, aba	ndonné)	

Je déclare que toute les déclarations faites dans la présente sont à ma connaissance, véridiques et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions sont tenues pour véridiques; et de plus, que toutes ces déclarations ont été faites en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

POUVOIR: En tant qu'inventeur désigné, Je nomme par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) inclus sous le numéro de client officiel suivant, avec plein pouvoir de révocation et de substitution, chargés de poursuivre cette demande et de traiter toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the agents and/or attorneys included in the following Customer Number, with full power of substitution, association, and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Please send all correspondence and direct all telephone calls to: / Veuillez adresser toute correspondance et tout appel téléphonique à:

CARTER SCHNEDLER & MONTEITH, P.A. 56 Central Avenue, Suite 101 (28801)
P.O. Box 2985

Asheville, North Carolina 28802 Telephone: (828) 252-6225 / Fax: (828) 252-6316

Full name of sole or first inventor (Nom complet de l'unique ou premier inventeur) Jean-Yves DUBÉ	Citizenship (Nationalité) CA		Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 43, rue Fortin, Asbestos (Québec) J1T 4E5 CA		Inventor's signature (sign	ature de l'inventeur)
Full name of second inventor (Nom complet du second co-inventeur) Jérôme CROS	Citi CA	zenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa) 25/10/2003
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 770, rue Belvédère, Apt. 7, Québec (Québec) G1S 3E5 C	:A	Second Inventor's signatu	re (signature du second inventeur)
Full name of third co-inventor (Nom complet du troisième co-inventeur) Philippe VIAROUGE	Citi	zenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 933, de la Gatineau, Sainte-Foy (Québec) G1V 3A2 CA		Third Inventor's signature	(signature du troisième inventeur)
Full name of fourth co-inventor (Nom complet du quatrième co-inventeur)	Citi	zenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale)		Fourth Inventor's signatur	e (Signature du quatrième inventeur)



Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoir pour Demande de Brevet French Language Declaration

En tant qu'inventeur ci-après désigné, je déclare par la présente que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels que figurant ci-dessous à côté de mon nom.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

HIGH PERFORMANCE BRUSHLESS MOTOR AND DRIVE FOR AN ELECTRICAL VEHICLE MOTORIZATION

et dont le mémoire descriptif est ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée:

a été déposée le <u>26 août 2003</u> sous le numéro de demande des États-Unis ou le numéro de demande internationale PCT <u>à venir</u> et modifiée le ______ (le cas échéant).

Je déclare par la présente avoir révisé et compris le contenu du mémoire descriptif ci-dessus mentionné, incluant les revendications, telles que modifiées par toute modification cidessus mentionnée.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, tel que défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations.

Je revendique par la présente la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, §1l9(a)-(d) ou §365(b) du Code des États-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les États-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on <u>August 26, 2003</u> as United States Application Number or PCT International Application Number <u>to come</u> and was amended on (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations., §1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application

	dépôt précédant celle iorité est revendiquée.	de la demande à propos	on which priority is claimed.		
Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antérieure(s)			Priority Not Claimed Droit de priorité non revendiqué		
•				_	
(Number) (Numéro)	(Cot (Pay	intry) s)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
•					
(Number) (Numéro)	(Cou (Pay	entry) s)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
35, §119(e) du Cod		fice, en vertu du Titre oute demande de brevet ourant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35, United §119(e) of any United States provisional applicate below.		
	(Application)	No./ N° de demande)	(Filing Date/ Date de dépôt)		
	(Application)	No./ N° de demande)	(Filing Date/ Date de dépôt)		
35, §120 du Code effectuée aux État même Code, de tou États-Unis et figura chacune des rever pas divulgué dar internationale PC paragraphe du Ti reconnais devoir o prevetabilité, tel quédéral des réglem de dépôt de la des	des États-Unis, de to s-Unis, ou en vertu du te demande internation ant ci-dessous et, dans adications de cette de las la demande anté T, en vertu des distre 35, §112 du Co divulguer toute informate défini dans le Tit entations, dont j'ai pu mande antérieure et 1	fice, en vertu du Titre ute demande de brevet a Titre 35, §365(c) du nale PCT désignant les la mesure où l'objet de mande de brevet n'est rieure américaine ou positions du premier de des États-Unis, je nation pertinente à la re 37, §1.56 du Code disposer entre la date a date de dépôt de la PCT de la présente	I hereby claim the benefit under Title 35, United §120 of any United States application(s), or §36 PCT International application designating the Unlisted below and, insofar as the subject matter of claims of this application is not disclosed in the States or PCT International application in the mann by the first paragraph of Title 35, United States C acknowledge the duty to disclose information whice to patentability as defined in Title 37, Code Regulations, §1.56 which became available between date of the prior application and the nation International filing date of this application.	of (c) of any nited States, each of the prior United her provided ode, §112, I h is material of Federal en the filing	
	09/937,936	<u>0</u> 1-04-1999	Donding		
	Application No.) N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	Pending (Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)		
	Application No.) N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Statut) (breveté, en cours d'examen, abandonné)		

Je déclare que toute les déclarations faites dans la présente sont à ma connaissance, véridiques et que toutes les déclarations faites à partir de renseignements ou de suppositions sont tenues pour véridiques; et de plus, que toutes ces déclarations ont été faites en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une peine d'emprisonnement, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

POUVOIR: En tant qu'inventeur désigné, Je nomme par la présenta l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) inclus sous le numéro de client officiel suivant, avec plein pouvoir de révocation et de substitution, chargés de poursuivre cette demande et de traiter toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the agents and/or attorneys included in the following Customer Number, with full power of substitution, association, and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Please send all correspondence and direct all telephone calls to: / Veuillez adresser toute correspondance et tout appel téléphonique à:

CARTER SCHNEDLER & MONTEITH, P.A. 56 Central Avenue, Suite 101 (28801)

P.O. Box 2985 Asheville, North Carolina 28802

Telephone: (828) 252-6225 / Fax: (828) 252-6316

Full name of sole or first inventor (Nom complet de l'unique ou premier inventeur) Jean-Yves DUBÉ	Citizenship (Nationalité) CA	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 43, rue Fortin, Asbestos (Québec) J1T 4E5 CA	Inventor's signature (si	gnature de l'inventeur)
Full name of second inventor (Nom complet du second co-inventeur) Jérôme CROS	Citizenship (Nationalité) CA	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 770, rue Belvédère, Apt. 7, Québec (Québec) G1S 3E5 C	Second Inventor's signa	nture (signature du second inventeur)
Full name of third co-inventor (Nom complet du troisième co-inventeur) Philippe VIAROUGE	Citizenship (Nationalité) CA	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale) 933, de la Gatineau, Sainte-Foy (Québec) G1V 3A2 CA	Third Inventor's signat	signature du troisième inventeur)
Full name of fourth co-inventor (Nom complet du quatrième co-inventeur)	Citizenship (Nationalité)	Date (dd/mm/yyyy) (jj/mm/aaaa)
Residence and Post Office address (Domicile et adresse postale)	Fourth Inventor's signa	ture (Signature du quatrième inventeur)